

פון דער אלטער וועלט

סלאנד געהן וועדער צוריק
ללאנדן, דער רויסישע איינגאנג
האט אומגעקערט, בעלזשע, אז אין דעם
געגנט צווישן דאספאטעוועקע
איינזעלעוועקע וועט הרעליקע און
אייזן און הייזשע מיניסטעריע, און
ער איבערלאזט מיניסטעריע פאר איינערען
אספאטאז און איז אים נאך ארום א
געטעלעכעווייטאז און געווען וועט
דעם ביז עס און הרעק צייט צוריק
ללאנד און בעלזשע, וואס
האט אן אסאך און דרויסען שווא
לע און דער צייט פון בייזשע פאר
אז ער געווען אן אחת מיט דעם
אז ער האט אן שפראכע, דעם
שטן שפראכע און אלץ וואס אן
אומשטעלע פאר איהם.

מדה ויהי, אז און דע לעצטע עפליכע יאר
דער האט דאס אידישע מענטשטאם וואס
שטארק ארום געגעבן פארזעכט, אבער
שילדענעס פון וואלגענעוויטש אדער
לאטיינישעס פון מאסא'ס גאברוס האבען
דער געקענט פארשטיין צום, און פון
דער זייט פון אידישען אפצוגלייבן אז
קעסטע ערדע וועלכע זיי האבן געקענט
טון דאס וואס גרויסער ערציהונגס קלאפט,
ווי דאס מענטשטאם איז.
און מערזווייניג, ס'איז פארהאנען
פערשידענע דרייטע עפליינגען, אירענס
וועלכע געשען זייט איז אלעמיינע דען
באטע, רויסען און איראן וועגען פאלס
פאלס פאר אונז וועגען אירענס דען
לאפען און צייטונגען, וועגען ליטעראטור
און וויסנשאפט, כאטש וועגען אידישע מיטע
שטע שילדענעס זיי.
און דע לעצטע שטעטע, וואו דער
פאלס פון לעבען קלאפט האטט, איז

בשרות דירעקטארי

פון די דרוי פערצייגטע רבנים.
 ריעזער פלאץ איז אַסעל סאר יעדען

פון פון משרות פאר דער א ביורוקראציע צו מאכען בעזאמט ווייט בונעס א
 דער.
 יב ער האט געשאפטן ווייט אבמאכונגען מיט די דריי פראדייטונגען
 וועלכע וועטן אבמאכט צו געבען אז די הערער זאל נישט איינעוואנדערען
 צו ווייט, דאן זאל ער זיך מערענע אין אים פון זיכערמאל.
 גענוט האבען זיך געמערדעט מיט יעצט :
 ב. דאזענבערג 47 אוממא עוועניו
 אברהם דוועקסאן -
 215 מאדאמענט סטריט
 מענדעל אישען
 811 קוויין איסט
 ברושטערס
 מיין וויינראט
 50 עלזאבעט סטריט
 מיין וויינראט
 184 עלזאבעט סטריט



אלע זינען איבערצייגט אז דער איינציגער
אין

סאנסאר וילאדאווסמי

היום ביקר אצלנו משה צוקערמאן
הנשיא של קולג' פארסוןס אין ניו-יארק
עם ארבע ספרות. אין ווארטונג איז ער
ראנגירט צווייט, און זיין שולח
איז 1076 טאלערס.
פיר ארימע אויסזעה.



מ. גרייזמאנס

ניו-יארק כשר ווארשט
 סטאר און דעליקאטעסען
 האלטייל און ריטיל
 האנטרי ארדער דעליווערס. 70-72
 טשעסאט סט
 6203 מיוו IRE

דד ד א חיישר

דענטיסם
קארנער סט. פעטריס סט. און ספער
דיינא עוו. אפיס טעלעפאן קאלירוש
6072, חוויז טעלעפאן קאלירוש 6087

יועגנצן די פארשיעדענע פארמען פון

די ווער נט לעבענס פערזיכערונג
פאליסעס ווערעם זיך צו דער
The Travellers Life Assurance
Co Of Canada
Main 4314. Office 1109 C.P.R.
Building B. Seigler Manager

CANADIAN GOVERNMENT RAILWAYS
INTERCOLONIAL

INTERCOLONIAL PRINCE EDWARD ISLAND RY אנטווערפער יוניאן רעסע מאנארעס		
מנעד 7.25	נעקסט און 7.25	אדשען 7.25

מאריטים עקסטרעס

מעניף, אויסער שבת. 2.15 מאַרענא
סליפערס מאָר דער מאַנער רייזע
מאָסטערעא, און האַל פּאַיס
אנעמלשאַן פאַר סיינע רושאַן, רי סייניס
דינע ערוואַרד איילענער, ניומאָנדרלאַנד
פּאָמפּעווי דענעקערעל וועטמערן פּיידוועג
1.15 מאָרעווייג, אַלעקסאַנדערס

אברהם שמשון

בארדיסמער
 נאמיר פאבליק
 קאמיוניקאציע פיר נאכפאלגער
 אידיווידיס
 Rice, Sun Life Building
 60 VICTORIA STREET
 MALTA 2084
 Residence: 7 Salem Ave. JUNCTION 1848



שפיריט דום סיסטעם

די וויליאמס
קארטיידזש און סטערטיידזש
סטעטמאן סאלערז 252
רושענערל קארטיידזש איידזשענע

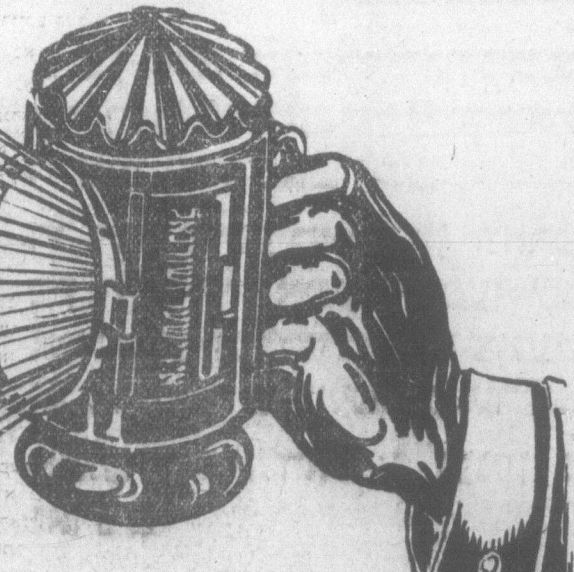
באנאזש, פיאנאס אין אלע סארט
פאנימאזשן געמוזט זיין געמאכט

כ"י עקמערטען.
 ווערהייזער: 551 פוין סמריס וועט
 צונע-שטעק ווענען. פלעזשען טריי
 ג. ר. רעדער

מקראות וויקיסיקילם פיר קעש

ד.ו. מעקלאוד
18 קינג סט. וו. סטן אד. 1582

וְיִי דַעַר וְשׁוֹרְנָאֵל בַּעֲלֵי־כַח דּוֹרְדִּי יִנַּע פֶּעֶרִישַׁעֲדַעֲנַע אַדְוֹעֶרֶם יִינַג קַאֲלֹמֶם.
אַל־עֲרֵה־אֵנְד גַּעֲשַׁעֲפִמְעוּ אִיז פֶּרֶאֲפַעֲסִי־אֲנַעֲזוּ :

[illegible]

**וועגען אידיש
טהעאטער**

פון ז. רעזענבערג

אין דער צייט ווען פון דער אידישער
גראטור ווערט פאר געווערן און
נאך רעזשיבער, אין פאר עקולטאטאן פון
דעם האבען פון בעווייזונען פילע אים
עס פראדייטש און אינאיינעם, איר
האבן פון פראדייטשען חבורות און
פילע פראדוקטן, פאר איר אים איר
פאסטערען פארפירן ווי א שטערק מיר
דאזען פון אפטיקען
ווען ניט ווען בעווייזט זיך אין דער
פון איינציג ארטיקל פון איר (הויז)
פון רעזערווען, וועלכע מאכט אים א
העמערט שמוץ מיט ווערע אפטיקע

מאנדר
\$1 \$2
רענאליז

[illegible]

ר. וויבטיג אלע זא-

ליין דאס וויסען
עס מאכט זיך ביי אמעניש א ברע
ה דעם הארץ איז דאס א סך מאהל
יגען שלעכטע מהע, און דאס צו
ען איז די בעסטע זאך צו קויפען
אויכרים טהעע
וועלכע איז פאדוויף די

בעסמע מדיעט

און ריינהייט און געשמאק פון
אייכריים'ס טהייע
ין גלייכע, און עס וועט אייך ניט
דאס הארץ און וועט האלמען
מאנען אין ארדנונג. נאך חים
ד נאך געמאכטע. זעהט אז דער
אייכריים'ס וואל זיין
אויף יעדען
אין אלע טיילע

ו בעקומיען אין אלע אנשטענדיגע

OELBAUM TEA C
15 Grange Ave. Toronto O
Phone: College 391

